

At 10:36 o'clock a.m., by unanimous consent, the Committee proceeded to discuss its future business.

It was agreed,—That the meeting continue *in camera* with transcription and interpretation.

It was agreed,—That the Clerk be authorized to keep a copy of the transcript for the use of the Committee members only for a period of up to three months.

At 11:05 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Martin Lavoie

*Clerk of the Committee*

À 10 h 36, par consentement unanime, le Comité entreprend de déterminer ses futurs travaux.

Il est convenu,—Que le Comité adopte le huis clos, avec services de transcription et d'interprétation.

Il est convenu,—Que le greffier soit autorisé à conserver, à l'usage exclusif des membres du Comité, un exemplaire de la transcription pour une durée maximale de trois mois.

À 11 h 05, le Comité s'adjourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

Martin Lavoie